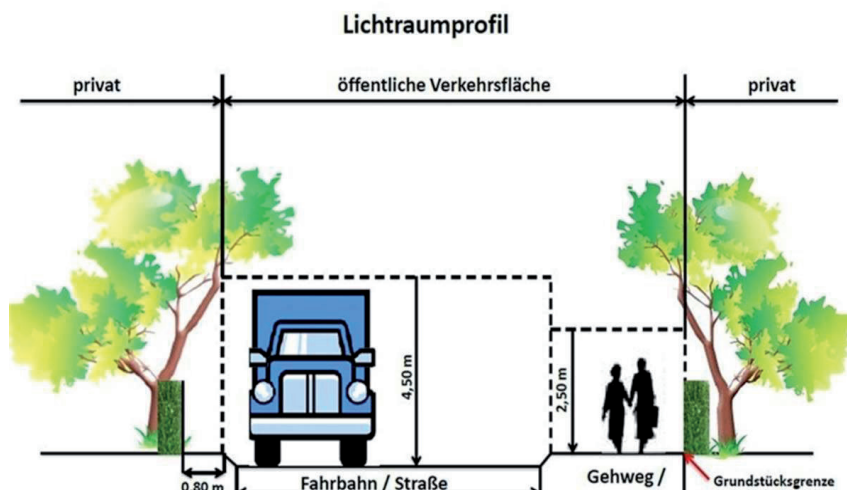




Aus der Gemeindepolitik

Rückschnitt von Bepflanzungen

Wir bitten alle Grundstückseigentümer - sofern noch nicht geschehen- Bepflanzungen auf Grundstücken, die an öffentlichen Gehwegen, Radwegen und Fahrbahnen angrenzen, zurückzuschneiden. Bitte achten Sie auch auf eingewachsene Straßenlampen, Hydranten und Verkehrszeichen. Der Baum- und Strauchschnitt kann kostenlos, bis 200 kg in der Grüngut-sammelstelle in Erbenschwang angeliefert werden.



Durch den Rückschnitt können Schäden an Bepflanzungen sowie Unfälle durch schlechte Sichtverhältnisse vermieden werden.

August/September
2020

Inhalt:

Gemeindepolitik
Vereinsleben
Pfarrgemeinde
Sonstiges
Termine

Herausgeber:
Gemeinde Bernbeuren
Bürgermeister
Karl Schleich

Marktplatz 4, 86975 Bernbeuren
Tel.: 08860/9101-0
Fax: 08860/9101-15

Den Text dieses
Mitteilungsblattes
finden Sie auf unserer
Homepage
www.bernbeuren.de
unter:
Gemeinde/Mitteilungsblatt

Auflage: 800 Stück
- An alle Haushalte -

Druck:
wir machen druck.de



07.07.2020

Meldung

Oft sind Mama und Papa gefragt, wenn Kinder zu Freunden, ins Training oder zu Kursen wollen und das Elterntaxi zum Einsatz kommt.

Seit 2019 bieten die Landratsämter Weilheim-Schongau und Garmisch-Partenkirchen zusammen mit der Regionalverkehr Oberbayern GmbH (RVO) das „Oberlandler Schülerticket“ an.

Schülerinnen und Schüler aus den beiden Landkreisen können seit dem 01.12.2019 gratis ab 14:00 Uhr die RVO Busse im ganzen Oberland nutzen, ausgenommen der Linie nach München und Fahrten nach Österreich.

An Ferientagen und an Wochenenden kann das Ticket sogar ganztags genutzt werden.

Dafür muss man nur bei unserem Fahrer die RVO Schülermonatskarte oder einen Schülerschein vorzeigen und nach dem „Oberlandler Schülerticket“ fragen. Anschließend bekommt man einen Monatsfahrchein vom Fahrpersonal. Hier muss dann nur noch der Name eingetragen werden. Das Ticket gilt immer für einen Monat.

Beim Einsteigen bitte immer den Monatsfahrchein, also das „Oberlandler Schülerticket“, sowie den Schülerschein bzw. die RVO Karte vorzeigen.

Wir wünschen schöne Ferien und eine gute Fahrt.

Die Fahrpläne und weitere Informationen rund um die RVO gibt es unter www.rvo-bus.de.

Verwaltungsgemeinschaft Bernbeuren
für die Gemeinde Bernbeuren

Bekanntmachung

Öffentliche Zahlungsaufforderung

Am **15.08.2020** werden zur Zahlung fällig:

Grundsteuer	3. Rate für 2020
Gewerbsteuer – VZ	3. Rate für 2020
Wasser- u. Kanalgebühren VZ	2. Rate für 2020

Bargeldlose Zahlungen können auf folgende Konten der Kasse erfolgen:

Raiffeisenbank Pfaffenwinkel e.G. IBAN: DE69701695090003221164 BIC: GENODEF1PEI
Sparkasse Oberland IBAN: DE50734514500000280008 BIC:BYLADEM1SOG

Die Konten der Zahlungspflichtigen mit Abbuchungsauftrag werden zum 15.08.2020 abgebucht.

Bareinzahlungen können in der Kasse der VGem. Bernbeuren während der üblichen Kassenstunden geleistet werden, und zwar:

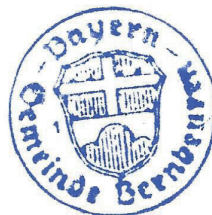
Montag – Donnerstag von 8.00 – 12.00 Uhr
Donnerstag von 13.00 – 18.00 Uhr
Freitag von 8.00 – 13.00 Uhr

Bei Überweisung oder Einzahlung auf ein Konto der Kasse wird gebeten, in **jedem Fall die auf dem Steuerbescheid angegebene PK-Nummer und die Steuerart anzugeben.**

Um den Zahlungspflichtigen Mahngebühren und Steuerzuschläge zu ersparen, wird um genaue Einhaltung der Zahlungstermine ersucht.
Bei Nichteinhaltung wird der geschuldete Betrag zuzüglich der entstehenden Mahngebühren und der gesetzlichen Säumniszuschläge erhoben, bzw. muss bei weiterem Verzug die Zwangsbeitreibung angeordnet werden.

Ort, Datum:

Bernbeuren, 23.07.2020



Unterschrift:

Schleich, Erster Bürgermeister

Bekanntmachung im
Mitteilungsblatt



Stellenausschreibung

Der Abwasserverband Lechbruck – Bernbeuren stellt erstmalig zum

01. September 2020 oder 01. September 2021

einen Auszubildenden als Fachkraft für Abwassertechnik (m/w/d) für die Kläranlage in Lechbruck am See ein.

Gerne können Sie sich in einem Praktikum über das Berufsbild informieren.

Interessenten mit gutem Schulabschluss werden gebeten, sich schriftlich bei der Gemeinde Lechbruck am See, Flößerstraße 1, 86983 Lechbruck am See, rathaus@lechbruck.bayern.de zu bewerben.

Bei weiteren Nachfragen zu Ihrer Bewerbung oder zu einem Praktikum steht Ihnen unser Geschäftsleiter Herr Köpf unter Tel. 08862/987815 zur Verfügung.

Lechbruck am See, 26.05.2020

Werner Moll, 1. Bürgermeister

Stellenanzeige



Unser Team sucht Verstärkung:

Betreuungsassistent/innen

§ 53c (§ 87b)

in Teilzeit

Über Ihre Bewerbung würden wir uns sehr freuen.

Bitte melden bei:

Siebenbürgerheim Lechbruck

**Tel. 08862-8681 oder unter
siebenbuergerheim@t-online.de**



s'Lädele



**Betriebsurlaub
vom
31.08. - 19.09.2020**

Öffnungszeiten:

Montag – Freitag 6.45 Uhr – 12.30 Uhr
14.30 Uhr – 18.00 Uhr
Samstag 6.45 Uhr – 11.00 Uhr
Mittwoch Nachmittag geschlossen

Marktplatz 12, 86975 Bernbeuren, Telefon 08860 - 922 19 30, E-Mail dorfladen@bernbeuren.de

Breitband

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

die Fertigstellung des Breitbandausbaus steht kurz bevor. Die ursprünglich vorgesehene Freischaltung zum 30.06.2020 hat sich offensichtlich noch verschoben, sollte aber in den nächsten Wochen stattfinden. Sobald die Gemeinde über Fertigstellung und Freischaltung informiert wird, werden wir Sie natürlich informieren.

Karl Schleich

Bürgermeister



ERLEBEN, WAS VERBINDET.

Bürgerinformation Breitbandausbau

Bernbeuren, Juli 2020

Schnelles Internet in Bernbeuren,

Die Inbetriebnahme des schnellen Internets der Vectoring Technik in Bernbeuren und in den Ortsteilen ist abgeschlossen. Die Glasfaseranschlüsse bis ins Gebäude werden nach und nach bis voraussichtlich Oktober fertig gestellt. Eine Bestellung/Vorbestellung ist bereits jetzt möglich. Welche Adresse im Ausbaubereich liegt und versorgt wird, erfahren Sie in unseren Shops vor Ort oder unter www.telekom.de/verfuegbarkeit

Super-Vectoring und FTTH:

Die höheren Geschwindigkeiten im VDSL-Netz werden durch den Einsatz der **Super Vectoring**-Technik möglich. Die neue Technik beseitigt die elektromagnetischen Störungen, die auf der Kupferleitung auftreten. Beim Herunterladen erhöht sich die Geschwindigkeit auf bis zu 250 MBit/s.

Bei einigen Haushalten endet die Glasfaserleitung nicht mehr im Verteilerkasten auf dem Bürgersteig, sondern direkt in der Wohnung. Mit dem modernen Glasfasernetz **Fiber To The Home kurz FTTH** werden Download-Geschwindigkeiten von bis zu 1.000 Mbit/s und Upload-Geschwindigkeiten von bis zu 500 Mbit/s möglich. Highspeed-Internet, Fernsehen in Ultra HD und Telefonieren mit höchster Sprachqualität – das gibt es alles gleichzeitig über einen Anschluss.

Interessant für Kunden

Wichtig! Für bereits bestehende Anschlüsse erfolgt keine automatische Anpassung der Geschwindigkeit.

Auch wer bereits einen DSL-Anschluss von der Telekom hat, kann die höheren Internetgeschwindigkeit nutzen. Das regionale Vertriebsteam der Telekom Partner Shops steht allen Kunden mit Rat und Tat beiseite, um einen individuellen Anschluss bedarfsgerecht zu gestalten. Neben dem telefonischen Kundenservice unter 0800 330 1000 werden nach der erfolgten Inbetriebnahme zusätzlich Mitarbeiter im Auftrag der Telekom von Tür zu Tür unterwegs sein, sie tragen eine Telekom Jacke und einen Ausweis. Wer unsicher ist kann sich unter der kostenlosen Rufnummer 0800 8266347 Auskunft geben lassen über die geplanten Besuche.

IHRE ANSPRECHPARTNER VOR ORT

- Telekom Partner Shop, Repper Media GmbH, Marienplatz 3, 86956 Schongau
- Telekom Partner Shop, Repper Media GmbH, Hauptplatz 1, 86971 Peiting,
- Telekom Partner Shop, expert Marktoberdorf GmbH, Bahnhofstr. 27, 87616 Marktoberdorf

- Weitere Shops und eine Terminvereinbarung für eine persönliche Beratung im Shop unter:

<http://www.telekom.de/terminvereinbarung>

#DABEI
mit bis zu
1 GBit/s

Altpapiersammlung

Bei der letzten Papiersammlung wurden vermehrt Gegenstände, Abfälle und Materialien von Bürgern zur Entsorgung bereitgestellt, die nicht zur Papiersammlung gehören

Mit diesem Aufruf möchten die Vereine an die Bürger appellieren, das Papier mit mehr Sorgfalt und gewissenhafter zu sortieren.

Eine Altpapiersammlung ist keine Müllentsorgung.

Bitte fassen Sie für die Altpapiersammlung Zeitungen, Illustrierte, Kataloge und Prospekte zu Zeitungsbündeln zusammen.

Kartonagen, Zettel, Büropapiere oder Bücher geben Sie bitte in den Grauen Sack. Binden Sie den Grauen Sack bitte zu.

Große Kartonagen können auch gefaltet und gebündelt oder ineinander geschachtelt extra bereitgestellt werden. Stellen Sie Kartons nicht lose bereit! Achten Sie darauf, dass die Kartons nicht nass werden.

Durch diese getrennte Bereitstellung entfällt eine Nachsortierung, und das Altpapier kann besser verwertet werden. Säcke und Bündel sollten nicht mehr als 10 kg wiegen.



optimal bereitgestellt

Das gehört nicht zum Altpapier: Getränkekartons gehören in den Gelben Sack.

Papierhandtücher, Küchenkrepppapier, Tempos oder Servietten sollten in die Biotonne.

Pizzakartons, Tapeten, Kohlepapier, Pergamentpapier, gewachstes Papier, Fax(Thermo)-Papier, Durchschreibpapier, Bastelkrepppapier, Aufkleber, Etiketten gehören in den Restmüll.

Diese Papiere sind beschichtet oder naßfest und daher nicht für das Altpapier-Recycling geeignet.

Die grauen Säcke werden kostenlos in der Gemeindeverwaltung und im Voraum des Tourismusbüros ausgelegt..

Mülltonnenausgabe

Den Tonnentausch der Gemeinde Bernbeuren hat seit Juli 2020 die Kasse der Verwaltungsgemeinschaft Bernbeuren übernommen.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an die Sachbearbeiter unter der Telefonnummer 08860 9101-17 oder -13.

Allgemeine Hinweise:

1. Für die Tonnenausgabe bzw. den -tausch ist ein Formular nötig. Dieses finden Sie u.a. auf der Homepage der Gemeinde Bernbeuren (www.bernbeuren.de) unter folgender Kategorie:

*Gemeinde – Müllkalender –
Formular für Neuanschluss und Tonnentausch*

Wir bitten – soweit möglich – um das Ausfüllen der zutreffenden Angaben und kurze telefonische Anmeldung.

2. **Alte Mülltonnen werden nur gereinigt zurückgenommen.**
3. Sollte die Kontrollmarke auf der Mülltonne (aufgrund der Witterung) nicht mehr erkennbar sein oder löst sich ab, melden Sie sich bitte beim Landratsamt Weilheim-Schongau - Kommunale Abfallwirtschaft – unter der Telefonnummer 0881/681-1388/-1122/-1380. Die neue Kontrollmarke wird Ihnen dann zugeschickt.

WICHTIG:

Auf dem Formular ist (ganz unten) **nur die Unterschrift des Grundstückseigentümers wirksam!** Gleiches gilt für die Erteilung eines SEPA-Lastschriftmandates. Auch hier dürfen die Abfallentsorgungsgebühren nur vom Konto des Grundstückseigentümers abgebucht werden! Sollte die Mülltonne an einen anderen als den Grundstückseigentümer ausgegeben werden (Mieter etc.), ist dieser als Antragsteller einzutragen. Dennoch ist die Unterschrift des Grundstückseigentümers zwingend notwendig. Bitte lassen Sie sich vom Grundstückseigentümer eine Vollmacht ausstellen.

**Nächste Papiersammlung von der Musik-
kappele und dem Tourismusverein ist am
29.08.2020**

Grundschule

Sportplatz der Grundschule

Leider sind in letzter Zeit vermehrt Beschwerden eingegangen, die den Sportplatz von der Grundschule betreffen.

Er dient offenbar als Treffpunkt von Jugendlichen, die schon des öfteren gesehen wurden.

Kaputte Bierflaschen, Müll, und Glasscherben müssen immer wieder von den Tartanbahnen und dem Schulgelände entfernt werden.

Die Verletzungsgefahr für Schüler ist enorm.

Hiermit möchten wir an die Vernunft der Jugendlichen appellieren, da dem ansonsten weiter nachgegangen werden muss.

Tourismusverein

Der Tourismusverein hat für seine Einwohner und Gäste eine Tasse mit der St. Georgskirche auf dem Auerberg entworfen.

Das Bild stellte uns der Künstler Herr Häberlen aus Füssen zur Verfügung.

Für Feriengäste die Bernbeuren schon viele Male besuchen wird die Tasse als Gastgeschenk mit einer Urkunde und dem Auerbergkaffee verschenkt.

Wer für sich, oder als Mitbringsel auch die Bernbeurer Tasse haben möchte; kann diese in der Tourist-Info für 6,50 Euro erwerben.



Zimmerei • Holzhäuser

HOLZMANN SH

Barrierefrei sanieren und Energie sparen!

- altersgerecht Umbauen
- Spezialist für Alt- und Neubau
- Gebäudesanierung aus einer Hand
- Innen- und Trockenausbau
- Planung und Energieberatung
- Dachfenster und Wintergarten

Bernbeuren • Tel 08860 8157
www.holzbau-holzmann.de



CLAUDIS
BLUMEN MIT STIL

ELEKTRO  **MAIER**

Elektroinstallation
Antennenbau u. Elektrogeräte

BERNBEUREN

Tel. 08860/201

Musikkapelle

Möchtest du ein Instrument lernen?

Liebe Bernbeurer Kinder,

habt ihr Spaß an Musik und wollt gerne ein Instrument lernen? Für das Schuljahr 2020/2021 bietet die **Musikkapelle Bernbeuren** zusammen mit der **Musikschule Pfaffenwinkel e.V.** und der **Grundschule Bernbeuren** wieder eine

BLÄSERKLASSE 2020/2021



Zusammen mit anderen Kindern lernst du ein Blasinstrument und kannst es mit einem Musiklehrer der Pfaffenwinkel Musikschule Schongau wöchentlich in der Grundschule lernen. Das Instrument dazu bietet dir die Musikkapelle Bernbeuren.

Du hast noch Fragen? Gerne könnt ihr euch direkt an die Musikschule Pfaffenwinkel in Schongau wenden oder bei Elisabeth Keck, der Jugendkapellenleiterin und Ansprechpartnerin von Seiten der Musikkapelle Bernbeuren (08860/9225136).

Aber was genau macht denn eigentlich Spaß an der Bläserklasse? Wir haben zwei erfahrene Kinder der 4. Klasse gefragt:

Liebe Josefine, Lieber Samuel, welches Instrument hat euch denn am meisten Spaß gemacht zu spielen?

Samuel: Saxophon, und das habe ich auch die beiden Jahre lang gespielt. Gewechselt habe ich nie.

Josefine: Klarinette. Ich habe das auch nicht gewechselt.

Und was war besonders cool an dem Instrument?

Samuel: Das hat so viele Töne und man kann deshalb sehr hoch und tief spielen. Beim Bariton hört sich das zum Beispiel komischer an.

Josefine: Die Klarinette ist nicht so tief und man kann viele Töne spielen. Und es klingt so schön.

Habt ihr ein Lieblingslied, dass ihr in der Bläserklasse gespielt habt?

Samuel: Ein Lied das cool war, war "Smoke on the water"! Und "We will rock you" war auch toll!

Josefine: Ja das Lied Narcotic, dass war cool!

Was hat euch noch an der Bläserklasse gefallen?

Samuel: Mir hat es gut gefallen, wenn nur die Saxophone zusammen Unterricht hatten. Dann konnten wir schon sehr viel zusammenspielen.

Josephine: Mir hat der Unterricht mit den Klarinetten und das Spielen im Orchester gleich gut gefallen. Am Orchester war schön, dass wir dann so viele Instrumente waren, die zusammengespielt haben. Das klingt dann schön.

Bläserklasse 2018/2019: Eure Zeit in der Bläserklasse ist schon vorüber und ihr hattet hoffentlich viel Spaß am Musizieren. Damit weitere Kinder die Möglichkeit haben Musikinstrumente zu lernen, bitten wir euch, euer Instrument in den Sommerferien abzugeben. Wann und wie genau erfolgt noch in einem Schreiben an eure Eltern. Vielen Dank!

Bürgerverein am Lech e.V. **-Bürger helfen Bürger -** **Bernbeuren, Lechbruck, Prem, Steingaden**

Liebe Mitglieder,

wir, der Bürgerverein am Lech e.V. sind (wieder) da um Ihnen zu Helfen.

Die verschiedenen Bereiche wie Fahrdienst, Betreuung und Entlastung, die Tafel-Lieferung oder die Hilfe rund ums Haus dürfen mit dem nötigen Abstand und unter Einhaltung aller Vorschriften wieder ausgeführt werden.

Das Essen auf Rädern erfreut sich immer größerer Beliebtheit und hier wäre es schön, wenn sich gerade in Bernbeuren vielleicht Fahrer für die Auslieferung melden würden.

Auch in anderen Bereichen sind wir um jede Hilfe froh und Jugendliche können sich durch beispielsweise Rasenmähen etwas Taschengeld als Aufwandsentschädigung dazuverdienen. Dringend gesucht werden auch Helfer für Reinigungsarbeiten im Haushalt.

Wer Hilfe benötigt, kann und soll sich bitte jederzeit an uns wenden, damit wir unsere Mitglieder zusammenbringen können. Gemeinsam können die kleinen Hürden des Alltags gemeistert werden.

Neue Mitarbeiterin:

Seit Mitte Juni haben wir mit Kathrin Zillenbiehler aus Bernbeuren ein neues Gesicht in unserem Büro. Gemeinsam mit Gabi Walters, die sich langsam in den „Unruhestand“ verabschiedet, koordiniert sie die Hilfeleistungen und ist Ansprechpartnerin für unsere Mitglieder.

Erweiterte Öffnungszeiten:

Ab August ist unser Büro auch am Freitag in der Gemeinde Lechbruck besetzt. Somit können Sie uns künftig bei Fragen, benötigter Hilfe oder sonstigen Anliegen von Montag bis Freitag zu den üblichen Öffnungszeiten von 10 bis 12 Uhr telefonisch bzw. persönlich vor Ort erreichen.

Unsere Telefonnummer: 08862 - 987813

Der Bürgerverein begrüßt sein 500.Mitglied

Der gemeinnützige Bürgerverein wurde im Herbst 2015 von den Mitgliedsgemeinden Lechbruck, Bernbeuren, Steingaden und Prem gegründet. Knapp fünf Jahre später konnten Vorsitzender Xaver Wörle (rechts) mit Büromitarbeiterin Kathrin Zillenbiehler in Lechbruck die neuen Mitglieder Karin Kolbe (Nummer 500) und ihren Lebensgefährten Josef Reißner mit einem Blumenstrauß und einer Flasche Sekt willkommen heißen. Beweggründe, dem Verein beizutreten gibt es viele - sei es als Hilfesuchender oder als Helfer - ALLE zusammen ergeben ein wertvolles Ganzes.



Foto: Stefan Fichtl

Geplante Veranstaltung:

Kaffeenachmittag auf dem stehenden Floß am Mittwoch, den 05.August 2020 um 14:30 Uhr im Bootshafen Lechbruck. Eine Anmeldung ist coronabedingt notwendig und bis 04.August telefonisch im Büro oder per Email an info@buergerverein-am-lech.de möglich.

Bei schlechtem Wetter muss der Nachmittag leider entfallen. Über Kuchenspenden würden wir uns freuen, diese müssen aber ebenfalls im Büro angemeldet werden.

Für Mundschutz und alle anderen hygienischen Voraussetzungen ist gesorgt.

Spielzeug - & Kinderkleiderbasar BERNBEUREN



Im Pfarrstadel

Freitag, 18. September 2020

von 18:00 – 20:00 Uhr

Einlass für Schwangere ab 17:30 Uhr (mit einer Begleitperson)

Herbst-/ Winterbekleidung und Trachtenmode bis Größe 164,
Schuhe bis Größe 39, alles rund ums Baby, Faschingskostüme,
Kinderwagen, Buggy, Autositze (ab ECE R 44/03), Spielzeug, Bücher, usw.

Keine Umstandsmode!

**Chiffrelisten liegen ab Montag dem 07. September im
Tourismusverein/Post, in der Metzgerei Ungelert aus
und ab sofort online unter [www.Mutterstammtisch-
Bernbeuren.de](http://www.Mutterstammtisch-Bernbeuren.de)**

**Chiffrenummernvergabe am 11. September 2020
09:00 bis 12:00 Uhr bei Angela Wölfle 08860/2649651
15:00 bis 18:00 Uhr bei Janina Bauer 08860/921844**

**Annahme: Freitag, 08:00-09:30 Uhr & 14:00-15:00 Uhr
Abholung: Samstag, 10:00-10:30 Uhr**

der Erlös kommt den Bernbeurern Kindern zugute

Veranstalter: Katholischer Deutscher FRAUENBUND

COVID-19 Infos zum Basar

Schaut bitte kurz vor dem Basar auf
unsere *Homepage* oder ihr ruft eine der
beiden *Nummern* an, ob der Basar
stattfindet.

Denkt an die Masken,
Abstandeinhaltung und an die bis dahin
geltende Anzahl an Besuchern, wir
können sehr wahrscheinlich keine
Warteschlangen vermeiden.



Fischereiverein



Holen Sie ihren „**Fisch to go**“ am Haslachersee...

Der Fischereiverein Bernbeuren e.V. hat Coronabedingt alle Veranstaltungen in den letzten Monaten ruhen lassen. Darunter auch das traditionelle Fischerfest am ersten Juliwochenende.

Der Fischereiverein Bernbeuren e.V. möchte diese Lücke für das entgangene Fest mit einem Verkauf von Fischspezialitäten füllen.

Es wird die Möglichkeit geboten, leckere Steckerlfische und Räucherforellen zu erwerben, aber alles nur zum Mitnehmen.

Der Termin für dieses "**Fischerfest to go**" ist am **Samstag 29. August 2020** am Fischerstadl (Seemühle 3).

Die eingelegten Makrelen haben eine gewisse Garzeit, deshalb gibt es versetzte Abholzeiten.

Die ersten Steckerlfische sind um 15.30 Uhr zur Abholung bereit.

Weitere Fische sind um 17.00 Uhr verfügbar.

Die letzte Abholzeit ist um 18.30 Uhr.

Der Preis je Steckerlfisch liegt bei 8,50€



Die geräucherten Forellen stehen alle ab 15.30 Uhr, zu einem Preis 8,00€ je Fisch, zur Verfügung.



Für die Vorbereitung ist eine verbindliche Reservierung zwingend notwendig.

Bitte reservieren Sie ihre Fische jeweils Montag – Freitag von 18.00-20.00 Uhr (ab 03.08.) unter Telefon (Fischerstadt): 08860/921434

Anmeldeschluss ist Dienstag der 18.08.2020 20.00 Uhr.

Die Anzahl der Fische ist begrenzt und eine Abgabe erfolgt nur mit namentlicher Reservierung.

Bitte denken Sie an die Maskenpflicht und halten die entsprechenden 1,5 Meter Abstand bei der Abholung ein.

Petri Heil
i.A. Fabian Steck

ELEKTROTECHNIK

REINWALD

Claus Reinwald

**Füssenerstraße 49
86975 Bernbeuren**

**Tel.: 0 88 60 / 84 32
Mobil: 0171/2065962**

**Fax 0 88 60 / 92 29 73
info@elektrotechnikreinwald.de**

- **Installationen**
- **SAT-Anlagen**
- **ISDN TK-Anlagen DSL**
- **Netzwerktechnik**
- **Kontrollierte Wohnraumlüftung**
- **Photovoltaik**
- **Videoüberwachung**

Veteranen-, Soldaten-, und Reservistenverein

Absage des Tagesausflugs

Wir sehen uns leider gezwungen, den für Anfang August geplanten Ausflug abzusagen. Die derzeitigen Rahmenbedingungen und gesetzlichen Vorgaben bezüglich der Covid-19-Pandemie lassen die Tagesfahrt in gewohnter Weise nicht zu. Für das kommende Jahr hoffen wir natürlich, dass der traditionelle Tagesausflug wieder in der bewährten Form stattfinden kann.

Getränkemarkt
Pfeifferstrasse 3
86975 Bernbeuren
Telefon 08860/1413

Jäger

WIR SAGEN DANKE!

Nach über 30 Jahren schließen wir unser Geschäft
zum 26. September 2020!

Wir möchten uns bei all unseren Kunden und Vereinen
für das entgegengebrachte Vertrauen und die
langjährige Treue recht herzlich bedanken!

Maria & Johann Jäger



OPEL MEIER
Lechbruck am See

Am Bahnhof 2 • Tel. 08862/8498 • Fax 7667

Autohaus Meier: Inh.: Thomas Graml



Sommerzeit-Klimaanlagenzeit; lassen Sie Ihre Klimaanlage überprüfen, Kältemittel absaugen und neu befüllen. Leider bilden sich in der Klimaanlage Bakterien und Pilze, die zu einem unangenehmen Geruch führen können. Hierfür bieten wir eine Klimaanlage-Desinfektion an. **Am besten nutzen Sie einen unserer Klimaanlage-Checks und haben so im Sommer stets ein prima Klima in Ihrem Innenraum...**

-Wartung/Befüllung € 59,90
(zuzügl. Material/Kältemittel)

-Klimaanlagen-Desinfektion € 79,90

Der Opel-Urlaubs-Check

Wer verreist, möchte vor allem eines; Die Sorgen hinter sich lassen, sich entspannen, vielleicht auch etwas Neues entdecken oder Sport treiben-sich zu ärgern, gehört nicht dazu! Bereiten Sie sich deshalb schon jetzt mit dem günstigen Urlaubs-Checkauf Ihre Reise vor, um ganz entspannt in die schönste Zeit des Jahres zu starten!

Gute Fahrt wünscht Ihr Autohaus Meier, Inh.: Thomas Graml m. Team, Am Bahnhof 2, 86983 Lechbruck am See



Opel Service. Da stimmt einfach alles.



BERNBEUREN
AUERBERGMUSEUM
IM KIEBELEHAUS

2000 Jahre Kulturlandschaft Auerberg

Der Auerberg (1055 m) mit der mittelalterlichen Kirche St. Georg bietet nicht nur einen großartigen Ausblick auf die Alpenkette, in seinem Gipfelbereich liegt auch die älteste städtische Siedlung der Römer in Bayern – „einer Akropolis gleich“, wie der griechisch-römische Geograph Strabo befand. Das Auerbergmuseum umkreist die Siedlungsgeschichte des Auerbergs und präsentiert sie auf 400 qm in abwechslungsreicher, ungewöhnlicher Mischung.

DER BERG – Die Römer auf dem Auerberg
Eine archäologische Spurensuche

DAS DORF – Bernbeuren
Die Geschichte der Gemeinde

DAS LAND – Der agrarische Wandel
Vom blauen zum grünen Allgäu

DAS HAUS – Die Holzbauweise
Römisches Streifenhaus und Allgäuer Ständerbohlenbau

www.auerbergmuseum.de
info@auerbergmuseum.de

ADRESSE
Mühlenstraße 9
86975 Bernbeuren
Tel. 0 88 602 10

ÖFFNUNGSZEITEN
Mitte April bis Mitte Oktober:
samstags und sonn- und feiertags
von 14.00 bis 16.00 Uhr

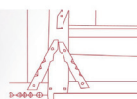
EINTRITTSPREISE
Erwachsene: 2,50 €
ermäßigt: 2,00 €
Kinder (6-14 Jahre)
und Schulklassen: 0,50 €

TRÄGER
Gemeinde Bernbeuren in
Zusammenarbeit mit dem
Museumsverein Bernbeuren

**Erweiterte Öffnungszeiten
bis 1. September 2020:
jeden Dienstag 14 – 16 Uhr**

und nach telefonischer
Vereinbarung: 0 88 60/922 561

Auerbergmuseum im Kiebelehaus
Mühlenstraße 9 • D-86975 Bernbeuren
Tel. 0 88 60/3 71 • E-Mail: info@auerbergmuseum.de
www.auerbergmuseum.de



**PRAXIS FÜR NATURHEILKUNDE
UND
TRADITIONELLE
CHINESISCHE MEDIZIN**



SIGRID ERDLER HEILPRAKTIKERIN
DORFANGERWEG 3 86975 BERNBEUREN
TEL.: 08860921128 MOBIL.: 017664000122

Bücherei

Ferien-Angebot: Kinderstadtführung in Schongau

Stadtführerin Kornelia Funke erzählt die Abenteuer der jungen Hexe Hagasusa nach dem Kinderbuch von Ellen Riedel und taucht dabei in die spannende Geschichte Schongaus ein. Im Kräutergarten des Klosterhofes erzählt sie Euch Interessantes über die verschiedenen Kräuter.

Ihr könnt Euch in der Bücherei, bei Kathrin Zillenbiehler (Tel. 922799) oder per Email an buecherei@bernbeuren.de für einen der beiden Termine anmelden.

Dienstag, 4. August 2020 um 10:30 Uhr oder

Donnerstag, 13. August 2020 um 15 Uhr

Dauer: 1 - 1,5 Stunden, Treffpunkt: Rathaus Schongau

Alter: 5 bis 9 Jahre, Kosten: 4 € pro Kind /Erwachsene

Gruppenbegrenzung: 15 Teilnehmer

Viel Spaß bei diesem spannenden Rundgang, bei dem wir vorrangig Kindern ein Ferienerlebnis ermöglichen wollen. Wenn noch Plätze frei sind, können auch Erwachsene teilnehmen. Aufgrund der Corona-Pandemie gilt natürlich ein entsprechendes Hygienekonzept: Mund- und Nasenbedeckung mitbringen, Abstandsregeln von 1,5 Metern beachten. Bei Regen entfällt die Führung, da kein Ausweichen in ein Gebäude erlaubt ist.

Wir bitten um Verständnis.

Öffnungszeiten in den Sommerferien: Die Bücherei ist heuer im August aufgrund der Corona-Vorsichtsmaßnahmen weiterhin am Montag und Donnerstag geöffnet - allerdings nur von 16 bis 18 Uhr.

Ab September sind wir wieder am Montag und Donnerstag von 16 bis 18:30 Uhr für unsere Leser da. Infos zu Öffnungszeiten, Änderungen und Medien-Neuan-schaffungen können zudem immer auf unserer Homepage www.buecherei-bernbeuren.de nachgelesen werden.

Für das Bücherei-Team

Kathrin Zillenbiehler

Karosseriefachabteilung - Nutzfahrzeugzentrum - Gebrauchtwagenmarkt

Ihr Volkswagen- und Audi-Vertragshändler



Autohaus Heuberger

Bernbeuren & Füssen GmbH

MOBILITÄTSGARANTIE

Nicht nur versprochen, sondern garantiert!

Die Mobilitätsgarantie unserer Marken bietet schnelle und zuverlässige Hilfe rund um die Uhr und gilt ein Autoleben lang, wenn der Service regelmäßig durchgeführt wurde.

Leistungen im Pannenfall:

- Pannenhilfe
- Ersatzwagen
- Abschleppdienst
- u.v.m.

Rund um die Uhr - ein Autoleben lang.



86975 Bernbeuren	87629 Füssen
Schongauer Str. 14	Hiebelerstr. 65
Tel.: 08860 / 9192-0	Tel.: 08362 / 9192-0

www.autohaus-heuberger.de

DINAS BLÜTENDESIGN

Kreative und individuelle

FLORISTIK

Gestalten Sie mit uns

HOCHZEITEN FAMILIENFESTE TRAUERFEIERN



0176 509 82 676

Bestellen Sie ihre Frühlingspflanzen für Beet und Friedhof, wir liefern.

www.dinasbluetendesign.de

KELLER KAROSSERIE UND LACK **WIR SIND FÜR SIE DA!** **KELLER** KAROSSERIE UND LACK



- Unfallinstandsetzung / Reparatur
- KFZ-Sachverständigen-Gutachten
- Versicherungs-Abwicklung
- Abschleppdienst
- Abhol- und Bringservice
- Firmeneigene Ersatzfahrzeuge BMW/MINI/Mercedes
- Reparatur aller KFZ-Marken in Hersteller-Qualität
- Hagelschaden-Beseitigung
- Lackierung: Reparatur-, Design- und Exklusivlackierung
- Karosseriebau
- Rahmenrichtarbeiten
- Elektronische Achsvermessung

NEU! JETZT MIT MODERNSTER WASCHANLAGE

Keller Profi-Lack GmbH • Straßfeld 2 • 86975 Bernbeuren
Telefon 08860 - 91100 • info@keller-profi-lack.de • www.keller-profi-lack.de

Katholisches Landvolk

Alt-Handyaktion

Die Abgabemöglichkeit von alten Handys wurde und wird in Bernbeuren sehr gut angenommen. So konnten wir einen Karton mit weit über 100 Handys und einem Gesamtgewicht von fast 15 Kilogramm an das „missio-Hilfswerk“ verschicken, damit die wertvollen Bestandteile dort recycelt werden können.

Wir haben uns mit dem Tourismusbüro entschlossen, die Abgabe dort weiter zu ermöglichen. Also gilt weiterhin: Wer noch kaputte oder ungenutzte Handys zu Hause liegen hat, kann diese gerne einwerfen, um damit der Umwelt zu helfen und einen guten Zweck zu erfüllen. Vielen Dank fürs Mitmachen



FACHBETRIEB
Ökologische Holzbau, Ausbau & Möbelerstellung

Meisterhaft
Deutsche Bauwirtschaft ★★★★★

- Planung
- Dachstühle
- Holzhäuser
- Sanierungen
- Trockenbau
- Landwirtschaftl. Bauten
- CNC-Abund

Zimmerei Josef Schmölz
Straßfeld 7 • 86975 Bernbeuren
Telefon: 08860/8619 • Telefax: 08860/921806
Internet: www.zimmerei-schmoelz.de
E-Mail: zimmerei-schmoelz@t-online.de

Frisier-Stüble 

Inh. Martha Müller

Sudetenweg 2 • 86975 Bernbeuren
Tel.: 0 88 60 / 92 22 75

Geschäftszeiten:
Di. 8.30 - 18.30 Uhr • Fr. 8.00 - 19.30 Uhr
- Voranmeldung erwünscht -

... mehr als Heizung und Sanitär ...

Michael DREHER
Heizung • Sanitär • Spenglerei

Gartenweg 10 • 86975 Bernbeuren
Telefon (08860) 922570

Ammin Haf „gegr. 2001“

beraburo-galaxis
IT am Auerberg

www.beraburo-galaxis.de www.beraburo-galaxis.de www.beraburo-galaxis.de

Ihr kompetenter Partner für:

- ☑ PC-Systeme
- ☑ Laptops
- ☑ Internetseiten
- ☑ DSL-Service
- ☑ Netzwerke
- ☑ Server
- ☑ Service und Wartung



Feuerhaldenweg 18 • 86975 Bernbeuren • Tel. 08860/8607

Bestattungen Niggel
seit 1980


Hilfe & Vorsorge 86983 Lechbruck am See

Am Bahnhof 1
Tel. 08862/8322
Fax 08862/7511

www.bestattungen-niggel.de
bestattungen-niggel@t-online.de

SCHREINEREI ROLLADEN ROMBERG

- ➔ Schreinerei
- ➔ Fensterbau
- ➔ Parkettböden
- ➔ Rollladenbau
- ➔ Markisen
- ➔ Beschattungsanlagen
- ➔ Garagen-Sektionaltore



www.romberg-schreinerei-rolladen.de
Kaufbeurer Straße 25
86975 Bernbeuren
Telefon: 0 88 60 / 327



A.Suiter Bauunternehmen




Alois Suiter, Dipl. Ing (FH), 86975 Bernbeuren, Kaufbeurer Str. 14a Tel. 08860 - 231

www.praesentstadl.de

Präsentstadt

Besonderes verschenken

Ried 18 / Bernbeuren
Do/Fr 15.00 - 19.00 Uhr
Sa 09.00 - 14.00 Uhr
oder nach Vereinbarung

-  Produkte aus Manufakturen
-  Bio- und regionale Produkte
-  Weine, Liköre
-  loser Tee
-  Gewürze u.v.m.

Baggararbeiten:

- Baugrubenaushub
- Kanalanschlüsse
- Natursteinmauern
- Abbruch und Entsorgung
- Grabenräumung
- Bachverbau

Transporte:

- Kiestransport
- Kipptransporte jeglicher Art
- Tiefladertransporte



Erdbewegungen - Transporte

Buchenberg 1 • 86975 Bernbeuren

Tel. 0 88 60 / 82 82 Fax 82 83 info@mayrock-bagger.de



Unser Fuhrpark:

- Kompaktbagger
- Radbagger
- Raupenbagger
- Radlader
- 4 Achs Kipper
- Sattelkipper
- Tieflader

Raiffeisenbank Pfaffenwinkel eG



Alles aus einer Hand!

karl sieber
SCHREINEREI

Fensterbau (Holz/Alu/Kunststoff), Wintergärten, Haustüren, Zimmertüren, Küchen, Einbaumöbel, Fußböden, Allbausanierungen

AUSSTELLUNG über 400 m²
Flößerstr. 6 • 86983 Lechbruck
Tel.: 088 62/8907 • Fax: 088 62/7650
www.schreinerei-karl-sieber.de

Fliesenleger

GERHARD STREIF

- Badsanierung
- Natursteine
- Ausstellung und Verkauf
- Beratung
- Silikonfugen



Straßfeld 1 • 86975 Bernbeuren
Tel. 08860/921643 • Fax 08860/921541
Mobil 0160/2192874
info@fliesenleger-streif.de
www.fliesenleger-streif.de



Künstlerin: Andrea Walla



Probieren Sie das Golfspielen einfach
mal aus bei einem unserer
Golf-Schnupperkurse.

Samstag 01.08.20 14 – 16 Uhr

Sonntag 13.09.20 15 – 17 Uhr

Samstag 03.10.20 14 – 16 Uhr

Weitere Termine ab 4 Personen auf Anfrage.

19,- € / Person

Lernen Sie das Golfspielen bei einem
unserer **Anfängerkurse.**

169,- € / Person

Anmeldung und nähere Informationen
unter Tel. 08860/582.

www.golfplatz-stenz.de

Wir freuen uns auf Sie!



Flyer
Visitenkarten
Karten, Kalender
Acrylgemälde
Ölgemälde
Wandbilder

Buchcover
Illustrationen
Zeichnungen

beeindruckend
KREATIV



Flurweg 18
86975 Bernbeuren
08860 921663
andrea-walla@t-online.de

andrearwalla.de

Wichtige Adressen und Telefonnummern

Bundes- und EU-weit ohne Vorwahl:

- **112 Notruf**
Unfall/Feuerwehr, bei Personenschaden und Feuer
(gilt in der gesamten EU)
- **110 Polizei**
Unfall ohne Personenschaden,
sonst 112 die zuständigen alle notwendigen
Hilfsorganisationen.
- **116 117 hausärztlicher Notdienst**
allgemeine Erkrankungen

Bundesweit mit Vorwahl:

- **(Vorwahl) 19 222 Krankentransport**
(Schongau, Füssen oder Kempten, Weiterleitung erfolgt
automatisch)
- **Gemeinschaftspraxis**
Dr. med. R. Holzamer und Dr. med. M. Kulot
Marktplatz 1,
Tel: 08860 - 343
- **Marien Apotheke**
Kaufbeurer Str. 2
Tel: 08860 - 227
- **Defibrillator**
Raiffeisenbank
Füssener Str. 25



Der Outlander Plug-in Hybrid

- | | | |
|-----------------------|---|---------------------|
| Nachhaltigkeit | » | Solarstrom |
| mobiler Stromspeicher | » | bidirektional |
| hohe Sicherheit | » | geringes Gewicht |
| Kraft durch 3 Motoren | » | innovativer Antrieb |
| familientauglich | » | völlige Ruhe |
| umfangreiche Garantie | » | 40 Jahre Erfahrung |



*NETZ-Messverfahren (ECE R 101), Gesamtverbrauch Outlander PHEV:

Stromverbrauch kombiniert 13,4 kw/h. Kraftstoffverbrauch kombiniert

1,8 l/100 km. CO2-Emission kombiniert 42 g/km. Effizienzklasse A+

+ Bahnhofstraße 20 & 26 + Lechbruck + Tel. 08862/8341 + info@auto-notz.de + www.auto-notz.de +

**Abgabeschluss für die nächste Ausgabe
August / September**

21.09.2020

Beiträge an: mitteilungsblatt@bernbeuren.de



Allgäustraße 5
86975 Bernbeuren
☎ 08860 / 492
Sprentzel-Reisen.de

Wir fahren
wieder!



Auszug aus unseren Mehrtagesreisen

08. – 09.08.	Das besondere Wochenende - Überraschung	179,-
20. – 23.08.	WIEN & Bratislava ÜF, Stadtrundfahrten	385,-
22. – 23.08.	Schweiz: Original Glacier Express & Pilatus	319,-
28.8. – 3.9.	Badeurlaub Kroatien 4*Hotel Malin, HP	595,-
05. – 06.09.	Gardasee & Molvenosee inkl. Schifffahrt, VP	209,-
11. – 13.09.	Saalbach Hinterglemm Leogang, Maria Alm	275,-
17. – 22.09.	Urlaub in Slowenien 5*Grand Hotel Bernardin	635,-
19. – 20.09.	„Hutessen“ Zell am See Kitzsteinhorn, Schiff	205,-
19. – 20.09.	Salzburg & Hüttengaudi in Filzmoos HP	205,-
19. – 20.09.	Südtirol Törggelen auf dem Loosmannhof	215,-
21. – 25.09.	Insel ELBA 4*Grand Hotel, HP, Ausflüge inkl.	525,-
26. – 27.09.	Südtirol: Törggelen auf einer exklusiven Alm	219,-
28.9. – 2.10.	Cinque Terre – Ligurien HP, Ausflüge, Schiff	519,-
08. – 11.10.	Weinregion Mosel mit Ausflug nach Trier HP	398,-
10. – 11.10.	Traumwochenende im Kaiserwinkel HP	198,-
17. – 18.10.	Innsbruck & Spanferkelessen am Achensee	190,-
16. – 18.10.	Geselliges Moselwochenende HP, Weinprobe	315,-
19. – 23.10.	Inselhüpfen Kroatien Krk, Rab, Cres & Losinj	439,-
26. – 29.10.	Leuchtender Spätherbst am Gardasee Ledrosee, Verona & Valpolicella Weingebiet	398,-

Auszug aus unseren Tagesfahrten

06.08. (Do.)	Herrlicher Urlaubstag auf der Winklmoosalm	43,-
08.08. (Sa.)	Der Säntis – Schweiz „König der Berge“ Busfrühstück, Berg- & Talfahrt, 3-Gang Menü	90,-
12.08. (Mi.)	Tagesfahrt ins Blaue mit Überraschungsleistung	59,-
14.08. (Fr.)	Der Genießerberg im Silbertal – Montafon Busfrühstück, Berg- & Talfahrt, Knappenführung	59,-
15.08. (Sa.)	Wigratzbad – Pilgerfahrt zur Gebetsstätte	26,-
18.08. (Di.)	Rheinfall Schaffhausen & Stein am Rhein	53,-
19.08. (Mi.)	Dampffahrt durchs Zillertal Fügen-Mayrhofen	59,-
23.08. (So.)	Pitztal: Tirols neuer Höhepunkt auf 3.440m Berg- & Talfahrt Gletschereexpress und Wildspitz- bahn, Kaffee & Kuchen auf 3.440 m, Gipfelsekt	80,-
25.08. (Di.)	Der Aussichtsberg die „Hohe Salve“ Brixental Busfrühstück, Berg- & Talfahrt, Schnapslerl	58,-
26.08. (Mi.)	Adler Moden Senden mit Ulm 25% Rabattaktion	32,-
27.08. (Do.)	Gemütliche Halbtagesfahrt ins Blaue (+ 23.9.)	25,-
30.08. (So.)	Bergblumenblüte am Lünersee – Vorarlberg Busfrühstück, Berg- & Talfahrt, 3-Gang Menü	75,-
03.09. (Do.)	Tagesfahrt ins Blaue mit Überraschungsleistung	59,-
03.09. (Do.)	Altötting – Pilgerfahrt	35,-
04.09. (Fr.)	Zugspitz-Rundreise Zahnradbahn & Seilbahnen	83,-
04.09. (Fr.)	Altmühltal – faszinierende Flusslandschaften Busfrühstück, Schifffahrt Kelheim-Riedenburg, 3-Gang Mittagessen, Eintritt Kristall Museum	65,-
07.09. (Mo.)	WENATEX & Kasnocken-Essen am Gaisberg	7,-
15.09. (Di.)	Insel Mainau – Dahlienblüte inkl. Fähre & Eintritt	59,-
22.09. (Di.)	Südtirol: Gärten von Schloss Trauttmansdorff	55,-
22.09. (Di.)	Meran – elegante Kurstadt in Südtirol	44,-
30.09. (Mi.)	Patscherkofel bei Innsbruck Berg- & Talfahrt	52,-

Traumhafte Sonnentage auf der Insel Elba

Grünes Juwel im Mittelmeer – verlängern Sie den Sommer!

21.09. – 25.09.2020 (Mo. – Fr.)



525,-

Elba, das einzigartige Schmuckstück liegt vor der toskanischen Küste und ist nach Sizilien & Sardinien die drittgrößte Insel Italiens. Steilküsten, einsame Buchten, die unberührte Natur und der würzige Duft der Macchia machen den magischen Reiz dieser Insel aus.

Kaiserliches Wien & Bratislava Schönheiten der Schweiz

Zwei Hauptstädte entlang der Donau

20.08. – 23.08.2020 (Do. – So.)



385,-

Glacier Express & Gipfelglück Pilatus

22.08. – 23.08.2020 (Sa. – So.)

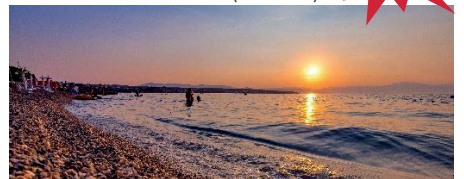


319,-

Badeurlaub in Kroatien

4* Hotel Malin in Malinska

28.08. – 03.09.2020 (Fr. – Do.)



595,-

LEISTUNGEN:

- Reisebegleitung von Heinz Sprentzel Reisen
- Busfrühstück mit Kaffee, Zopf und Brezen
- 3 x Übernachtung Frühstücksbuffet im sehr guten 3* Hotel Star Inn Premium in Wien
- 3-Gang Abendessen am Anreisetag inkl.
- Stadtrundfahrt und Stadtführung in Wien
- Ausflug Schloss Schönbrunn und Prater
- Ausflug nach Bratislava mit Stadtführung

4 Tage p. P. im DZ € 385,- EZZ € 105,-

LEISTUNGEN:

- Reisebegleitung von Heinz Sprentzel Reisen
- Busfrühstück mit Kaffee, Zopf und Brezen
- Mittagsaufenthalt in der Alpenstadt Chur
- Fahrt mit dem Original Glacier Express im Panoramawagen, 2. Klasse: Chur - Andermatt
- Übernachtung mit HP: 4* Hotel Krone Samen
- Zahnradbahnfahrt Alpnachstad - Pilatus Kulm
- Fahrt mit 3 Seilbahnen Pilatus Kulm - Kriens
- Aufenthalt in Luzern am Vierwaldstättersee

2 Tage p. P. im DZ € 319,- EZZ € 30,-

LEISTUNGEN:

- Busfrühstück mit Kaffee, Zopf und Brezen
- Begrüßungsgetränk im 4* Hotel Malin
- 6 x Übernachtung mit Halbpension
- Alle Getränke zum Abendessen inklusive: Wasser, Softdrinks, Wein und Bier
- Freie Benutzung des Wellness-Zentrums (beheizter Innen- & Außenpool, Sauna)

Kinderpreise:

- Bis 9,99 Jahre im Zimmer mit 2 vollzahlenden Erw. im Zusatzbett: € 175,-
- 10 - 16,99 Jahre im Zimmer mit 2 vollzahlenden Erw. im Zusatzbett: € 465,-

7 Tage p. P. im DZ € 595,- EZZ € 78,-